

Megjelenik
minden
vasárnap
és
csütörtök
reggel.

JÁSZ UJSÁG

Megjelenik
minden
vasárnap
és
csütörtök
reggel.

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI LAP.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztő címére küldendők

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN:

Egész évre 8.— K
Fél évre 4.— K
Negyed évre 2.— K

Felelős szerkesztő:

BELEZNY LÁSZLÓ.

Laptulajdonos: DARÁNYI FERENC.

Előfizetési és hirdetési díjak a laptulajdonos címére küldendők.

KIADÓHIVATAL:

Jászberény, Vásár-u. 2., hol hirdetések a legolcsóbban vétetnek fel. — Nyitlár sora 30 fillér.

ELŐFIZETÉSI ÁR VIDEKEN:

Egész évre 9.— K
Fél évre 4.50 K
Negyed évre 2.50 K

A város fejlődésének nagy kérdése.

Nagy horderejű és Jászberény város jövő életére messze kiható kérdés kerül a július 1-én tartandó képviselő testületi közgyűlés elé, mely nézetünk szerint — rendkívül fontos voltára tekintettel fordul pontot jelent nem csak a város gazdasági életének gyökeres javítása, hanem annak modern értelemben való fejlődése terén is.

A város polgármestere alaposan végzett munka után egy előterjesztéssel áll elő, melyhez nem fűzünk kommentárt, mert a következő sorok annak intenciójáról bőszeges magyarázattal szólnának:

Tekintetes Képviselő Testület.

313. kgy. 7367 k. i. 1908 sz. a. a kelt határozatával megrendelte a főtér és buzapiac térnek burkolattal leendő ellátását s megbízott engem arra nézve, miként az építési költségre előirányzott. 200.000 koronát kitevő összegnek kamatai és törlesztése tekintetében adjak előterjesztést, hogy t. i. azok mily alap vagy mely jövedelmi forrásból nyerhetnének fedezetet.

Továbbá a város közönsége 146 kgy. 3418. k. i. — 1910 számú határozatával kötelezte magát arra, hogy a mátra körösvideki egyesült helyi érdekű vasútak részvénytársaság által terbe vett Nagykáta—Jászberény—Jászapáti helyi érdekű vasut kiépítési költségeihez 200.000 koronával járul illetve 200.000 korona erejéig törzsrésvényeket jegyez. Az e tekintetben kötött szerződést a képviselő testület már elfogadta s jóváhagyás végett a vármegyei törvényhatósághoz fel is terjesztette.

A fenthivatkozott kétféle határozatának végrehajtása tekintetéből a bekövetkező előterjesztést teszem.

A város fejlesztésére s közforgalmának emelésére irányuló két rendbeli beruházás költségei csak is hosszabb lejáratú kölcsönnel fedezhetők.

Jelenleg van a város közönségének két tételben 1.150.000 korona tartozása a Budapestten székely pesti magyar kereskedelmi banknál és pedig az első 850.000 korona, — melyből már 37 részlet törlesztetett, s a második 300.000 korona, melyből 17 részlet letörlesztetett. A két tétel alatti tartozásunkból tehát eddigelé 144.777 kor. tőke tartozás törlesztetett le.

Fenálló tartozásunk konvertálása és újabb 350.000 koronás kölcsön felvétele által megközelítő hitelműveléssel sikerült megbízatosomnak eleget tenni, melyet alábbiak szerint ismeretek. — A kölcsönnyújtás tekintetéből kértem ajánlatot a pesti kereskedelmi banktól — a hol eddigi tartozásunk fen áll, továbbá a pesti hazai első takarékpénztártól, a magyar leszámító és pénzváltó banktól. az osztrák magyar banktól és a magyar jelzálog hitelbanktól.

A magyar jelzálog hitelbank 5.35 évi annuitás mellett, melyet később személyes közbenjárásomra 5.27-re leejtett — ajánlott 1.500.000 koronát a pesti hazai első takarékpénztár 5.35 évi annuitás mellett, — a külsőszolnok megyei takarékpénztár útján a Magyar országos takarékpénztár 5.28 évi annuitás mellett tettek másfélmillió kölcsön ajánlatot.

A pesti magyar kereskedelmi bank a fenálló 1.150.000 koronás tartozásunk konvertálása, — vagyis

újabb 50 évi lejáratú kölcsönre leendő átváltoztatása esetén évi 5.40 % annuitás mellett, — az újabb 500.000 kor. névértékű kölcsön nyújtása esetére 5.28 annuitásra tett ajánlatot, — mindenik pénzügyintézet 96 %-os árfolyam mellett és visszafizetés esetére 3 % stornó díjat kötött ki.

Legolcsóbbnak tűnik fel a magyar jelzálog hitelbank ajánlata 5.27 évi törlesztés mellett, — és legdrágábbnak a pesti magyar kereskedelmi bank ajánlata, — mégis a város közönségére az utóbbi az előnyösebb kölcsön, mely kitűnik az alábbi számfejtésből.

Ugyanis a Magyar Jelzáloghitelbank évi törlesztése kitenne 79.050 koronát, — a Pesti Magyar Kereskedelmi Banké 80.674 koronát, — tehát az előbbi evenként 1.624 koronával látszik terheesebbnek. De ez csupán látszólagos, mert ha a legolcsóbb törlesztésű Magyar Jelzáloghitelbanktól vétetnének fel a kölcsön, először levonatnék a kölcsönnyújtáskor a 96 százalékos árfolyamvesztés mellett mutatkozó 4 százalék — ami kitesz 60000 koronát, — a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál fennálló tartozásunkat vissza kell fizetni, a mi ezidő szerint kitesz 1.005,223,64 fillért, — fizetni kell ugyanezen pénzügyintézetnek a kölcsönkötvényileg kötött 3 százalék stornódíjat 30157 korona 89 fillért, — végül a nyugtából 1318 korona, összesen kifizetendő lenne a pesti magyar kereskedelmi banknak 1.096,699 korona 53 fillér, tehát kapnánk az új kölcsön és konvertálás folytán készpénzt 403,300 korona 47 fillért, — míg ellenben a pesti magyar kereskedelmi

bank ajánlatának elfogadása esetén még fennálló tartozásunk 1.005.100 korona után 5—40 évi törlesztéssel évi teher 54.274 korona, az újabb 500.000 koronás kölcsön évi törlesztése 26400 korona, összesen 80674 korona lenne. De nem lenne a 96 százalékos árfolyamvesztés csupán az újabb kölcsön az 500.000 korona után csak 20000 korona, s ma radna a fentebb kimutatott 30157 korona 89 fillér stornóóij és az 1318 korona nyugtábelég. Ezek szerint kapnánk az új kölcsön felvétele s a réginek konvertálása esetén a pesti magyar kereskedelmi banktól készpénzben 480000 koronát, vagyis 76699 korona 53 fillérel nagyobb összeget, mint a legolcsóbbnak mutató Magyar Jelzáloghitelbanktól.

Már most ha ezen 76699 korona 53 fillért csupán kamatozó betétként 4 százalékra helyeznők is el, — jövedelme 3067 korona 66 fill. — tehát a mutatózó 1624 korona évi törlesztési többlet bő fedezetet találna.

Hogy előnyös a város közönségére a régi kölcsön konvertálása, igazolja azon körülmény, miként az eddigi 62025 korona évi törlesztés helyett csupán 54274 koronát fog fizetni, vagyis az évi megtakarítás 7750 korona.

Igaz ugyan, hogy a régi kölcsön 50 évre kitolatik, de jogos és méltányos azon intézkedése a város közönségének, hogy a későbbi nemzedék is viselje azon terheket, melyek a város jól felfogott érdekében a város előrehaladása tekintetéből eszközölt hasznos beruházásokkal állottak elő.

A fentiek szerint a város közönségének ma fennálló 1150000 korona törlesztéses tartozása helyett lesz 1.505100 korona tartozása, évi 80674 korona annuitás mellett, — tehát névleg 355100 koronával szaporodott, tényleg azonban a konvertálás által 480000 korona kölcsönt fog kapni.

Mindezeknél igova ajánlom, miként a pesti magyar kereskedelmi bank ajánlatát elfogadni s a kötelező és törlesztési terv aláírására a polgármestert felhatalmazni méltóztassék.

A kölcsön realizálása esetére a tényleg kifizetendő kölcsönből 200000 korona a nagykátá-jászberény-hevesi helyiérdekű vasut hozzájárulása címen nyújtandó elsőbbségi kötvények vásárlására, 200000 kor. a főtér sza-

bályozására és burkolattal leendő el-látására lesz fordítva.

A fennmaradt összegből a város közönségének a földmives iskolaalap irányában fennálló 6000 korona, — és a főgimnáziumi tanalap irányában fennálló 18285 korona 66 fillér 5 százalékos tartozását javasolom kifizetni, mely által évi 1214 korona 25 fillér kamat teheről szabadul a város közönsége, amely megtakarítás az évi 80674 korona annuitás fedezetére lesz fordítható.

Az ezután fennmaradó összeg hova fordítása tekintetében pedig javasolom, miként az a gyalogjárók további kiépítésére fordíttassék.

Ezen előterjesztés elfogadása, illetve határozatra emelése esetén a polgármester terve szerint az egész város gyalogjárói cementlapokkal lesznek kirakhatók a lakosság sokszor szorgalmazott óhajához képezt.

HIVATALOS RÉSZ.

Anyakönyvvezetői értekezlet. A r. tanácsú városok államilag dotált állami anyakönyvvezetői országos mozgalmat indítottak helyzetük javítása céljából. Ezen országos mozgalom élén vármegyénk rendezett tanácsú városainak három állami anyakönyvvezetője, névszerint: Thury Béla mezőtúri, Bathó Márton jászberényi és Lukács Pál szolnoki **kir.**, anyakönyvvezetők állanak. Az egyöntetű eljárás céljából ez ügyben július hó 10-én Szolnokon a városháza nagy tanácstermében országos értekezlet tartanak, melyre a meghívók most küldettek szét.

Városi közgyűlés. Mint lapunk mult számában röviden jeleztük Jászberény város képviselőtestülete július hó 1-én tartja havi rendes közgyűlését, melynek számszerint 45 tárgya lesz. Ezen közgyűlés egyik érdekes és a város fejlődésére nézve igen fontos tárgya lesz a város polgármesterének előterjesztése a város nagyobb összegű tartozásainak konvertálása, a nagykátá—hevesi vasut 200000 koronás hozzájárulásának fedezése a főtér és a város összes gyalog utainak kikövezése és végül a kisebb tartozások kifizetése czéljából 350.000 korona kölcsön felvétele iránt. Ezen a város adózó polgárait újabb terhet nem hozó, helyes alapú gazdasági munkálaton már nagyobb idő óta dolgozik Koncsek polgármester és Muhoray Titusz városi tiszti ügyész. A város jövő életére nézve nagyban kiható ezen fontos tárgya már most felhívjuk a városi képviselők figyelmét és elvárjuk, hogy a köz érdekében nagy jelentőségű tárgy intézésében mulhatlanul részt vegyenek. Ezen közgyűlésben tárgyaltnak még a város bérleti ügyei; a v. tiszti mérnök jelentése a vágóhid kibővítése tárgyában; az Erzsébet közkórház 1911. évi költségelőirányzata; az adóügyi jegyző jelentése a fogyasztási adóhivatal 1909. évi forgalmáról, a tanbizottság jelentése a tanalap állapotáról.

Járdaépítések. Előző számunkban közölt járdakiépítések megnevezésén kívül kiépítendő lesz még a városban.

VIII. kerületben. A vasuti átjárótól a Gazdasági ismétlő iskoláig.

Egy átjáró a Willner féle házról és I a Kossuth utcai artézi kútól.

Darázs féle háztól a Willner féle ház sarkáig (a 116 kgy. 908 sz. határozat alapján.)

Javasolja továbbá hogy a v. t. mérnök javaslatában foglalt azon járda szakaszok és átjárók, melynek kiépítését 1910 évben véleményezi keresztül vinni, a kiépítendő utcaszakaszok közé mind felvétessek s azoknak kiépítése ha lehetséges, szintén 1910 év folyamán fogantatosítsassék.

Ezen járda szakaszok és átjárók a következők:

1. Borsóhalmi út folytatólag a fehértó temetőig.
2. Kállay híd utca s itt a Varga utcán átjáró.
3. Árvaház utcán az árvaházig.
4. Szentkúti templomtól a kórházig.
5. A gyöngyösi ut a Vallusné malmától a Sirkert és Messzelató utca sarkáig.
6. Lehel utca baloldala, de csak abban az esetben, ha Balogh Sándorné kötelezi magát, hogy háza falát alátégláztatja.
7. Alvégi utca Kiss Pál Andrásné házáttól a szolnoki temetőig.
8. Fehértói ut a Gergely utca sarkáig.
9. Szivárvány utca.
10. A szentkúti templomtól a Tompa Mihály és Szél utca sarkáig s innen az Álmos utcán a református temetőig.
11. Szél utca.
12. Csonka utca.

A mérnöki jelentés 1. 3. és 5 pontja alatt felsoroltak már az eddigi kiépíteni elhatározott utca szakaszok közé felvettettek s így ezek már felsorolva vannak.

Átjárók.

1. Szőlő utca és Rákóci út összekötése.
2. Rákóci uton keresztül a korcsolya tér belső végénél.
3. Bercsényi és Rozsdás utca sarkáig a kórhöz.
4. Vallusné malmánál levő artézi kúti kifolyóhoz az I. ker. felé.

UJDONSÁGOK.

— **Kinevezés.** Vrhvina Béla helybeli kir. járásbírósi ir. tisztet az igazságügy miniszter a helybeli kir. járásbírósnál újabb létesített telekkönyvvezetői állásra nevezte ki. A jól megérdemelt előléptetéshez szívből gratulálunk.

— **Pinczeszövetkezeti alakulás.** A helybeli bortermelő gazdák pinczeszövetkezetének alakuló közgyűlését ma délelőtt 10 órakor tartják meg a város székháza nagy tanács termében, amelyre névre szóló és hírlap útján való meghívóval hivattak meg a részvényesek. Az alakuló közgyűlés lefolyását jövő számunkban hozzuk.

— **Telekkönyvi vizsga.** Kovács Béla, a helybeli kir. járásbírósnak díjnoka a héten tette le jó sikerrel a budapesti kir. itelő tábla vizsgáló bizottsága előtt a telekkönyvvezetői vizsgálatot.

— **Érettségi vizsga.** Csütörtökön és pénteken mentek végbe a helybeli kir. főgimnáziumban az érettségi vizsgálatok Spitzkó Lajos budapesti tankerületi főgazgató elnöklése mellett. Az eredmény — mely főgimnáziumunk jó hírnevét van hivatva terjeszteni — következett. — Az összes érettségizők, kik vizsgaletételére jelentkeztek, derekasan megúszták a nehéz feladatot. Jelesen érett lett kettő: Gugi

Béla és Schreiber Dezső. Jól érett: Róth János, egyszerűen érettek: Czeglédi Dezső, Gergely Andor, Kiss Zoltán, Mandl Imre, Rosenfeld László, Tar Lajos és Weisz Dezső.

— **Női kézimunkakiállítás.** A helybeli érseki leánynevelő intézet rk. felsőbb leányiskolájának növendékei gyönyörű, meglepően szép kiállítást rendeztek a tanév zárultával. Valóban nem tudjuk, hogy a páratlan izséssel és csinnal kiállított kézimunkák közül melyeknek adhatnánk az elsősegét, mert a fehérművek kivételükben himzéseikben ép'oly szépek voltak, mint a csipkemunkák — a fehérmű — szabás mintái ép oly szabatos és tökéletes kivitelűek, mint a szabásminták rajzai. A futó, millió, selyem, bársony és szalaghímzések, valamint a leheletszerű fehérhímzések — s az egész kiállítástól remeken kidombruló kalotaszegi munkák mellett feltűnik a gobelin-képek és a ropant türelmet kívánó aszúr és poentlasz munkák. Egy jókora terem van telve szebbnél-szebb, finomabb-nál-finomabb munkával, melynek millió és millió ötlete mind fegyverzett lélekre, szép ízlésre, vérelemre vall, melyet Hermína nővér ottot gyöngéd fegyverrel az ő kedves tanítványaiba. Szóval siker és sikeresen próbálkoztak a dilettáns kis művésznők, kiknek nevét csak azért nem írjuk ide, mert — nagyon hosszú lenne a névsor.

— **Uj téglagyár.** Csütörtökön délután tartották meg az elsőfokú iparhitelintézet közbenjöttével a a Jászsági Hitelintézet és Takarékpénztár Részvénytársaság által létesíteni szándékolott mézhomokkó téglagyár-telep engedélyezésére névze a cserómelléki terén a helyszíni tárgyalást. Ezen újabb ipar-állatnak — tekintve a helyet — természetesen elenzője senki sem lehet, sőt örülnünk kel az új iparvállalat létesítésén bárkitől ered és bárki hozza is azt a város javára.

— **Zenevizsga a Zárdában.** A Jászberényi érseki leánynevelő intézetben tegnap délelőtti tartották meg az évszázad ünnepélyvel kapcsolatban a zenevizsgát öríási közönség jelenlétében, amelyen Erdős András szeretett plebánusunk elnökölt. Ezek a zenevizsgák az évek tapasztalata szerint legérdekesebb kis hangverseny számba mennek s hogy milyen az érdeklődés iránta, leginkább mutatja az, hogy a közönségnek csak fele fér a Zárda legtágasabb termébe. Az évszázadvizsga valóban gazdag műsora két részből és 21 számból állott. A kedves és bájos produkciókból nem tudnánk kiválasztani a legötletesebbet a nélkül, hogy a másik sok szép széklet interpretálói meg ne sértenénk. A karok meglepő bájos énekén az egyes hangszerreken történt bemutatásokon kiértett a zetanárnő: Antónia nővér gondos és szakavatott keze és átadó képessége. Szeretnénk a kis művésznöket egyenként felemlíteni, de lapunk térszűke elvon e kedves kötelesség teljesítésétől. A fináléul besorozott Dajjáték és ezután következő zárjátékok felségések voltak. A frenetikus tapsokkal jutalmazott zenei élvezeteket végül Erdős elnökölt plebánus emelkedett hangú beszédben köszönte meg az intézet vezetőségének és szép szavakban buzdította a növendékeket a lelket nemesítő zene szorgos kultiválására.

— **Többszörös betöréses lopás.** A múlt hét végén három rendbeli betöréses lopást követett el városunkban egy Kovács Mihály nevezetű szolnoki illetőségű 26 éves notárius betörő. Pénteken éjjel Konstantinovicz Sofron 6-ik kerületi lakásán tört be s több rendbeli ágy és ruhanevetek vitt magával. Szombaton éjjel pedig a plebániai hivatalba mászott be az ablakon, honnan kalitkában egy kanáli madarat és kulcsokat vitt el. Itt a betörő mű-

ködése zajára Lukács Ferenc s.-lelkész felébredt, mire az az ablakon át elmenekült. A lelkész riasztó lövésének zajára előjött rendőr azután üldözőbe vette a betörőt, akit ekkor ugyan nem, de később úgy hajnal felé egy újabb betörésnél Erdődi János 5-ik kerületi lakásában elkövetett ágynemű lopás alkalmával sikerült a rendőrségnek csakhamar kézrekeríteni. A betörőnél megmotozása alkalmával megtalálták a parochiáról elvitt kulcsokat, bevallotta, hogy a betöréses lopásokat ő követte el s a lopott holmikat Pupi nevű cigányról a 6-ik kerületben helyezte el. A rendőrség kedden kísérte át a betörőt a kir. járásbíróhoz fogházába.

— **Beiratás a jászberényi áll. főgimnáziumba.** A jövő 1910—11. iskolai évre a beiratások f. é. jún. 30—júl 2-ig bezárólag d. e. 9—12 óráig eszközöltek. A tanulóknak be kell mutatniok az iskolai bizonyítványt, keresztes levelet, illetőleg születési bizonyítványt és az utolsó beolátsról szóló bizonyítványt. Minden tanuló felvételekor összesen 16 Koronát fizet (az eddigi 10 K. helyett.) Ajánlatos, hogy főleg az I. és II. oszt. tanulók már most ezen beiratások alkalmával jelentkezzenek, nehogy a tanév eleji beiratások alkalmával jelentkezők nagy száma folytán kisorsuljanak.

— **Felülfizetések.** A folyó hó 19-én megtartott központi kat. köri mulatságon felülfizettek: Erdős András 5 kor., Dr. Bat hó Károly 3 kor. Özv. Muharay Béláné Darányi Ferenc Csák József 2-2 korona Kiss János és Jakkal Béla 1-1 koronát, mikért is ezután mond halás köszönetet a rendezőség. Ugyancsak ezen alkalomra a kuglóz versenyhez majd nem ingyen szolgáltatott néhány díszes nyeregmény tárgyat a kör egyik derék buzgó tagja Spekonya Lajos helybeli kereskedő.

— **Kitüntetett iparostanulók.** A debreceni kereskedelmi és iparkamara a jászsági iparos tanonciskolák jelesen végző s egyébként is kiváló iparos és kereskedő tanulóit közül az idei tanévben a következőket tüntette ki ezüstéremmel: Válik János kérés és Fejes Peter Kovács Jászberényi, Kovács Béla lakatos Jászapáti, Üveges Ferenc iparos Jászkesér és Bányai Ede kereskedő Jásalszennyörgy.

— **Kerékpárosok a járdán.** Több oldalról tettek nálunk panaszt, de magunk is tapasztaltuk, hogy a biciklisták a kocsit helyett mindenfelé a gyalogjárókon futkároznak. Szerdán délután a Rákóczi uton egy kis gyermeket gázolt el egy kerékpáros a járdán. Ezt a féltelmes és botrányos szabadságot már be kell szüntetni, miért is kérjük a rendőrséget szigorú ellenőrzésre és figyelemztetjük a felöltözött közönséget, hogy az ilyen gyalogjárókon futkározó kerékpárosokkal sommás uton járjon el. Némelyik már annyira megy a szemtelenségben, hogy a járdán haladva, annak rendje módja szerint kürtöl vagy csönget, hogy térjenek ki előle. Hát az ilyen kedves figyelemztetőnek nem kell kitérni, hanem le kell tessékélni úgy amint lehet a járdáról. Ez lesz a legradikálisabb kúra.

— **„Dósa fürdő.”** Ezen címen alakult még a múlt hét folyamán Jászapátiiban egy részvényi társaság, mely állandó gőzfürdőt létesít a fürdő és folyóvíz nélküli jászvárosban. A város közegészségügyére nézve fontos és ádvsós mozzalom egyik fő tényezője Dr. Streitman Gyula kir. közjegyző volt. A fürdő társaság 307 részvényvel vagy is 6140 korona törzsbetéttel alakult meg Elnöke lett; dr. Büchler Pál ottani orvos, igazgatója; dr. Markovits Pál plebánus, fürdő orvos; Khindl Barna pénztáros; Kanzsó Mátyás, ellenőr; Vámos Manó ügyész; Vajda Soma dr. és jegyző; ifj. Imrik József. Ezekon kívül választottak még 15 választmányi tagot.

— **Mária ünnepi zarándoklat Lourdesbe** Szeptember hó 1-én a kisasszony-napi és Mária napi ünnepekre egy rendkívül érdekes és tekintettel arra, hogy a zarándoklat távol áll mindennemű üzleti dologtól, tehát igen mérsékelt részvételi áron tervezett zarándoklatot vezet Főitzte-lendő Sipos Agoston s. lelkész Lourdesbe, aki már 3 évvel ezelőt is a legnagyobb meglepődés mellett rendezet hasonló időre zarándoklatot ugyancsak Lourdesbe. A zarándoklat utránya Budapest — Wien — Salzburg — Mária Einsiedeln — Luzern — Milano — Nizza — Lourdes — Genoa — Velence — Budapest Részletes menet-telvel szivesen szolgál Fót. Sipos Agoston s. lelkész Budapest, IX., ker. Bakátséri plebánia.

— **Nyilvános nyugtázás.** A helybeli m. kir. állami főgimnáziumnak f. hó 5-én tartott ifjúsági hangversenyén felülízetni szívesek voltak: Békési Gyula 2 K. Darányi F. 2 K. Erdős András 5 K. Özv. Fecske Pélné 2 K. Fehér Gyula 1 K., Gumbert Terézia 2 K., dr. Hainzl Artur 4 K. Mandl Mór 1 K. Muharay Béláné 2 K. Özv. Muharay Lajosné 4 K. Nemes Viktor 1 K. No-voitha Andor 2 K. Paray Imre (Jákóhalma) 4 K. Pál Gyula 2 K. Radimeczy N. 3 K. Siklósy István 4 K. Tarnay Sándor 4 K. Varga István 5 K., Vecsei Aladár 1 K. Vertes Adolf 5 K. összesen 56 K. A folyó hó 19-én tartott tornaversen alkalmával pedig: Baráth István 0:80 K. Bartha Béla 0:40 K. Borgida Farkas 0:70 K. Erdős András 0:70 K. Koller Kálmán 0:70 K. Kőncsek István 0:70 K. Pray András 0:70. Spekonya Lajosné 0:40 K. Streitman Rudolf 0:70 K. N. N. 0:70 K. N. N. 0:20 K. N. N. 0:10 K. Összesen 6:80 K. Fogadják a kegyes adakozók az ifjúság nevében is a tanári kar szíves köszönetét. Az igazgatóság.

— **Elhaltak a héten Jászberényben.** Gábor Erzsébet 6 hónapos, Farkas István 71 éves, Juhász István 40 éves Dudás János 4 hónapos, Balog Jánosné Menkü Mária 31 éves, Cserta József 45 éves, Örmös Mihály 13 hónapos Menkü Erzsébet 4 hónapos, Beszteri Ferenc 8 hónapos, Jakus István 7 hónapos, Szabó Jánosné Tóth Julianna 33 éves, Kis László 35 éves, Kohári Istváné 27 éves korában.

— **Születés.** született a héten 27 gyermek. Ezzel szemben a halálozások száma 13 egy heti szaporulat 14.

— **Házasság kötöttet a héten 5 esetben.**

CSARNOK.

Huszárszerelem előjátéka.

A kat. kör szereplők. Szín: A próbák helye a legényegyletben.

Történik június 19 előtt néhány nappal.

— I. jelenés. Zsuzsi, Anna, Kenéz. —

Zsuzsi: Ma megint végig kell halgatnunk a vitát?

Anna: Ugy látszik, kell.

Zsuzsi: Már én unom.

Kenéz: Mitől van szó?

Anna: A Zsuzsi mondja, hogy ma megint vita lesz a két terminus körül.

Kenéz: Persze, hogy persze.

Anna: Ő azt mondja, hogy nem is érdemes már beszélni róla, pedig én azt akarom, hogy minden úgy legyen ahogy mi akarjuk.

Kenéz: És miért akarja?

Anna: Mert tudom, hogy ezért valaki bosszankodni fog!

Kenéz: Annuska! Felebarátaink iránt

érez szeretetünk mást parancsol, hogy tegyünk. Hát mire oktatom én magát? Arra oktatom először is, hogy . . .

Anna: Tiszteletes úr, mit gondolsz, hogy sikerülne jobban a dolog? Ha szombaton lenne, vagy ha vasárnap?

Kenéz: Ez már sok! Hát már ez is a szerephez tartozik? Hát mi vagyok én? Diktátor vagyok én? Intéző vagyok én? Elnök vagyok én? (a többi szereplőkhöz, akik a színpad előtt állnak) Mindenért maguk a felelősek. Maguk kapták el maguk biztatát és maguk akarák az egészet!

Hangok alulról: Mi hát persze hogy mi! Csakis ilyen módon lehet célt érni. Keserű mimikával kísért duzzogó ábrázatot semmit se használ!

Kenéz: De uraim, ha ez még sokáig tart, én vacsora nélkül fogok lefeküdni, mert kedves nejem, a Mancsi . . .

Többen: Az semmi, az nem kunszt! Követeljen maga is velünk!

Kenéz: Én követeljek? Soha!

II. jelenet. Előbbieik, Pista, Gábor, Zsigmond.

Pista: Itt vagyok.

Egy berevált hang (a földszintről megfenyegve) A fő mester!

Pista: Attól félek, hogy ha nem tudunk célt érni, Zsuzsánna asszony, Anna kisasszony, Hüppigné és Sáríka unatkozni fognak.

Zsuzsa: Attól ne féljen, ha megünnöm. elalszom.

Gábor: Lehet, hogy a többiek is úgy tesznek, de az ne bosszantsa az intézőséget.

Intéző: (alulról) Ej, ej!

Pista: (szavál)

Még nyílnak a szívből a szombati álmak,

Még folynak a próbák mint a vad ár.

Zsigmond: (Gáborhoz) Semmi esetre sem, „illetve“ hát . . .

Pista: De kérem!

Zsigmond: Nem oda szóltam, folytassa sógor!

Pista: (szavál)

De látod amott a színpad előtt már Szép terveink bőségre élnek jár!

Kérem ez csak a hasonlat kedvéért van mondva, mert ezt világosabban úgy is lehetne mondani, hogy . . .

Egy hang: (alulról) Zsuzsánna nagysám szabad egy szóra!

Zsuzsánna: No no, nem lehet kapacitálni! (lemegy)

Gábor: Zsigmond.

Zsigmond: Nos?

Gábor: Látod a helyzetet

Zsigmond: Látom bátyám.

Gábor: Gondoltál valamit?

Zsigmond: Gondolkoztam, „illetve“ — igen gondolkoztam.

Gábor: Az alkalom végre elérkezett! Itt az ideje, hogy erőlyesen lépünk fel mindnyájan, mert eljár az idő és mi esetleg könnyelműséggel vádolhatjuk magunkat.

Zsigmond: Én is így gondolkoztam illetve, . . . igen. De hát velük kellene megbeszélni és elintézni a dolgot.

Gábor: Velük. Legjobb lenne, ha egy páran elmennének hozzá.

Zsigmond: Én nem mehetek. Illetve hát engem nem vesz komolyan,

Gábor: Kicsoda??

Zsigmond: Hát — az elnök.

Gábor: Akkor talán elmeheimének a kapitány, Kálmán és Pista. Ők igen nagy hívei enaek a dolognak és ami a fő, be nem adják mindjárt a derekukat senki előtt.

Zsigmond: Hát legyen így. Hanem azért is sem, illetve hát te is erőlyesen fogsz fellépni bátyám!

Gábor: Veled együtt, Zsigmond.

III. jelenet. Előbbieik, Kálmán.

Kálmán: Csak hogy nem vette észre a két ellenpárti agitátor, hogy a míg ők a vasárnapi kuglizőversenyen kiosztandó díjak fölött tanakodtak, addig mi, Gábor, Zsigmond Pista meg én támogatva a főmunkatárstól, az elnököt fölkeresve a győzelem útjára tereljük az ügyünket. Hölgyeim biztos a szombat! Az elnök gentleman! most már csak egy ember áll tizenegyünkkel szemben! Hát engedünk, vagy nem engedünk??

Mind: Nem engedünk!

Kálmán: Brávó! Akkor csak kitarítás és a siker biztos!

Kenéz: Persze, hogy persze!

IV. jelenet. Előbbieik, Hüppig, Hüppigné, Sáríka.

Hüppigné: (örömmel) Szombat! Csakhol végre biztos a szombat!

Hüppig: Bámulatos, hogy némeiy ember mennyire tud a jövőben látni. Én például tizezer pengőt merem volna tenni önéaszra, az az a kis lutribá, ha még megvolna, hogy mi győzni fognak.

Intéző: (alulról) De kérem, uraim, nem lehet máskor, csak vasárnap. Önök azt nem értik. Ez közérdek!

Sáríka: (elájul) Oh, mama!

Mind: Mi az, mi történt?!

Kenéz: Rosszul leve és elájula a vasárnap hallatára.

Kálmán: Ennek mind az intéző úr az oka.

Mind: Ilyen fájdalmat okozni neki!

Kenéz: Persze, hogy persze.

Hüppig: Mit he, hát csakugyan elájultál? No ne sirj no. Ne féj. Szombaton lesz osztipunktum!

Kálmán: Szervusz Kóró!

Kapitány: (jön gyorsan) Ecsém a csata el van veszve; Nem mi vagyunk a győztesek, a „lapom“-ban 19-ike van s így teljesen hiába szónokoltatok a szombat mellett. — Phú — Hanem te, jó lesz, ha utána néztek a meghívónak, mert attól tartok, hogy hamarosan beadják a nyomdába, oszt akkor vége!

Intéző: (alulról) Engedelmeivel kapitány úr, már be is van adva s a dátum 19.

Kapitány: Ezer millió kartács és bomba, micsoda raffinátl intézkedés!

(Gábor kivételével mind kivonulnak az előszobába.)

Gábor: Ha szombaton is így fog fájni a fogam, mint most, akkor nem tudom, ki lesz Gábor?

Kenéz (lekésve a jelenést): Bocsánat, hogy elébb nem jöhettem, de odakin az elnök . . .

Gábor: Történt valami?

Kenéz: A dolog lényegére nézve semmi. Minden úgy van, mint volt tegnap.

Kálmán (Annával jönnek): Nagyszerű!

Anna (kacagva): No de ilyet!

Gábor: Hát beszéljete, mi az?

Anna: A kapitány velünk volt vitaközni és egyszerre csak olyan dühös lett, hogy . . . (kacag).

Kálmán: Elkézdett föl és alá járkalni, nagyokat lépett és azt mondta, hogy legyen nagypénteken az egész! (Gáborral Kenéz el)

V. jelenet. Kálmán, Anna.

Kálmán: Te Anna, modtam már neked, hogy már csak azért is jobban szeretném, ha szombaton lenne, mert tudom, hogy te akkor jobban találnád magadat!

Anna: Mondtad Kálmán.

Kálmán: Hát akkor még egyszer mondom. Tegnap is egész vita alatt mindig csak terátok gondoltam és nem győztem eléggé hangoztatni, hogy muszáj szombaton lenni az előadásnak! Hiszen ti kívánjátok ezt, ti lányok, akiknek minden gondolatotokat ki kell, hogy találjunk és akiknek minden, leghalványabban sejtetnie engedett öhajítását is nekünk, férfiaknak mint parancsot kell teljesítenünk.

Anna: Kálmán, csak nem akarsz mitattunk velük szembe szállni?

Kálmán: Miért ne, hiszen ti vagytok azok, akik előtt nekik is kötelességük volna meghajolniok!

Anna: Ne, ne mondd tovább, lásd, ők azt hiszik, hogy úgy van jól, ahogy ők tesznek. Maradj itt, Kálmán. (el)

Pista (jön szomorúan).

Kálmán: Hát neked mi bajod? Talán te is a vasárnap miatt vagy szomorú?

Pista: Persze!

Kálmán: Hát mért nem mondd meg az elnöknek, hogy teneked úgy kívánják az érdekeid, hogy szombaton legyen?

Pista: Épen ma voltam azon a ponton hogy megmondom, de már késő volt, mert az intéző és a társa megelőzött.

Kálmán: Hogyan, ők voltak nála megint?

Pista: Nem, hanem ők maguktól elintézték, hogy vasárnap lesz minden. Óh milyen szerencsétlen is vagyok én!

Kálmán: Te aztán biztos ez?

Pista: Biztos, hát persze hogy biztos.

Kálmán: Te fiu, ne beszélj, mert megrázzlak! Istenemre mondom megverlek!

Pista: Hát maga is dühös érte?

Kálmán: Hallatlan! Borzasztó! Most már csak azért is bátran előre fiam, mindig csak előre! (el)

Hüppigné (a kapitánnyal jön.)

Hüppigné Szedje össze magát kapitány, ne hagyja magát!

Kapitány (szomorúan) Vasárnap akarják!

Hüppigné: Hát persze hogy vasárnap, de azért nem szomorúnak, hanem erőlyesnek kell lennie. Gondolja meg, hogy mi is önnel tartunk.

Kapitány: Köszönöm. Nem is képzelem, mily dühös vagyok!

Hüppigné: Várjon itt, majd beszéllek Annával.

Kapitány Menjen, menjen! Ah, ha tudná, hogy milyen dühös vagyok! Menjen. (Hüppigné el)

Hüppig: Uram!

Kapitány: Ah Hüppig úr!

Hüppig: Hát mit szólsz ehhez? Láttam, hogy harcoltatok, láttam, hogy dühösködtek és majd meg ütött a guta!

Kapitány: Hogyan te is dühös vagy?

Hüppig: Nagyszerű! Látom őket kiabálni, látom őket veszekedni, látom őket bemenni a parokjára és még azt kérdezi, hogy dühös vagyok-e! Igen dühös vagyok kapitány úr és — és nem fogok tudni a szerepemből semmit.

Kapitány: Jer Hüppig, menjünk!

VI. jelenet. Kálmán, Anna. Jönnek.

Anna: Elmondok Kálmán mindent. Ők azért szeretnék olyan nagyon ha vasárnap lenne, mert azt akarják, hogy nagyon sok gazdaközönség legyen a városból, a tanyákról, a jázságból.

Kálmán: Gazdaközönség??

Anna: Azt Kálmán, látod, ők ezt akarják.

Kálmán: Ki tudja, lesznek-e öten? (Ép annyian voltak. Korrektor.)

Anna: Otthon már megbeszéljük a dolgot és belenyugodtunk a vasárnapba.

Kálmán: És mulatni fogtok reggelig.

Anna: Azt nem hiszem. Hanem mondd Kálmán, táncoltok-e majd sokat?

Kálmán: Talán semmit.

Anna: Hát a kapitány?

Kálmán: A kapitány már régen megmondta, hogy elmegy haza.

Anna: Tréfálsz.

Kálmán: A valót mondtam édes és hogy ez való, igen természetes. A kapitány másnap vizsgáztatni fog a hetedikben, én meg tudod, hogy eddig is vele tartottam, amit különben meg is mondtunk rögtön, amikor először volt szó a vasárnapról.

Anna: Hát vége a mulatságnak?

Kálmán: Talán nélkülünk is lehet.

Anna: Mit fogsz csinálni Kálmán, ha így teszsz?

Kálmán: Gyönyörködni fogok édes abban, hogy te mulatni fogsz, és valahányszor egy egy kis borút látok a homlokodra vonulni, amit talán te magad sem veszel észre, mindannyiszor az fog eszembe jutni, hogy mennyivel másképp lehetne ez most, ha vasárnap volna és valahányszor a kapitányt képzelem majd magam elé, aki akkor talán már nem is lesz közöttünk, mindannyiszor azt fogom mondani magamban: ennek mind a vasárnap az oka!

Anna: (Kézét a Kálmán ajkaira téve): Csitt! ne mond tovább Kálmán!

Mind jönnék.

Hüppig (rohanva): Ki tudodott minden, az intéző csinálta az egészet!

Pista (egy nyomdász inast tuszkolva maga előre.) Csak előre, előre hozzád. Ki hitte volna eztet?! A míg mi itt vitakozunk, addig a hátunk mögött meg is csináltatják a meghívókat vasárnapi dátummal: ime itt van!

Mind (felháborodással) Ah!!

Függöny.

Az előjáték és az első felvonás között négy napos szünet volt.

nayf.

Szerkesztői üzenetek.

Többeknek. Helyben. — A lapunkban jelzett népszövetségi gyűlés korántsem marad el, csak türelem. Nagynevű szónokaink a választási haicekbaa (még 16-án is) annyira elfoglatva voltak s utána kimerültek, hogy 19-én nem jöhettek le. Azontúl pedig — tekintettel a közeledő aratási időre — nem látták jóank őket idefárasztani. Mielőtt a legnagyobb munkaidőnek vége lesz, az imponás népgyűlést megtartják. Tagjaink már is szaporodnak.

Nem közzéhető: „Erdőszele”. Kálmán. Alutakon tárcája soh'sem lá' napvilágot. Nagyon téved, ha azt hiszi, hogy újabb neve alatt is föl nem ismertük Nobodyt. Legszebb az egyenes út és nyíltság.

!! Köszén !!

A legjobb minőségű hazai és poroszországi salak és pormentes szalon szén, továbbá budapesti légszuszgári, valamint poroszországi pirszén (coaks) a bánya által előírt eredeti ár mellett alólirottnál megrendelhetők.

Pontos szállításért szavatosságot vállal:

HOFFER MIKSA

több hazai és poroszországi

bánya képviselője.

JÁZSBERÉNYBEN.

Utmutató

a jázsberényi hivatalokban.

Kir. Járásbiróság. Hivatalos órák április hónapban: délelőtt 8-tól délután 3 ráig. Ünne- és vasárnap délelőtt 9—12-ig. *egyedli iroda felek részére köznapon 9-11-ig Ünne napokon nincs. A telexkönyvi hivatalnál — ideértve az iktatót is — értesítés adatik hétköznapokon délelőtt 9 — délután 1 óráig, míg vasár- és ünne napokon 9—11-ig áll a felek rendelkezésére. Panaszfelvételek büntető ügyben Marossy Endre kir. albirónál és egyéb ügyekben Dr Koller vezető kir. járásbíró előtt hetenként kétszer: kedden és pénteken teljesíttetnek.

Közigazgatás. A városi hatóságnál délelőtt 7 órától délután 1 óráig, a rendőrségnél hivatalos órák: délelőtt 8—12-ig, délután 2—5-ig. Vasár- és ünne napokon délelőtt 8—10-ig. Értesítés a felek részére naponként délelőtt 9—10-ig adatik. Panaszfelvétel a polgármesteri hivatalban: naponként délelőtt 8—11-ig, vasárnap délelőtt 8—10-ig.

Anyakönyvi hivatal. Hivatalos órák délelőtt 8—12-ig délután 2—5-ig. Születéseket 7 nap alatt, halálozásokat a legközelebbi köznapon kell bejelenteni. Hirdetési határidő 18 nap.

Kir. adóhivatalnál. Hivatalos órák: délelőtt 7 órától délután 2ig. Beadványokat elfogadnak délelőtt 8—11-ig, Be-és kifizetések ugya nazon idő alatt.

A m. kir. posta távirda- és táv-á beszélőhivatalnál a hivatalos órák köznapokon 8—12-ig, délután 2—6-ig. Táviratleadás este 8—9-ig. Ünne-és vasárnapokon délelőtt 8—11-ig, délután 2—3-ig postautalvány, takarékbé-és kifizetés csak délután 5-ig van, A piros betűvel jelzett ünne napokon délelőtt 8—11-ig

utalvány, pénzeslevél, csomag, ajánlott levél-és táviratfelvétel és távbeszélő, délután 2—3-ig csak ajánlott levél és táviratfelvétel, ellenben sem postautalvány be-és kifizetése, sem pénzeslevél- és csomagfelvétel nincs.

A munkásbiztosítónál. Hivatalos órák hétköznapokon: délelőtt 8—12-g, délután 2—5-ig. Be- és kifizetés a hivatalos órák alatt.

ad. 1909. V. 1027 f.11 szám

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági kiküldött az 1881. évi LX. t. cz. 102. a értelmében ezenel közhírre teszi, hogy a budapesti kereskedelmi és váltó kir. törvényszék 1909. évi 121007 számú végzése következtében Dr. Sipos Kovács Béla jázsberényi ügyvéd által képviselt Seifried Hugó budapesti cég valamint a csatlakozott végrehajthatók nevezetesen Dr. Szűcs Nándor szolnoki ügyvéd által képviselt Zucker Imre és fia cég. Dr. Hajdu Árpád jázsberényi ügyvéd által képviselt Jázsberényi népbank és takarékpénztár. Dr. Orbán Gábor jázsberényi ügyvéd által képviselt Haubenthaler László, Dr. Hajdu Árpád jázsberényi ügyvéd által képviselt Hoffer Miksa javára adós elhalt gépész iparos és neje jákóhalmi lakos ellen 1504 kor. s jár. 14 kor. s jár. 1504 k s jár 440 k s jár. és 200 kor. s jár. erejéig fogantatosított kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 2367 koronára becsült gőzmozdonygép, cséplőgép, 1 vízmentes ponyva, 1. hévér, 1 fecskendő, 22 drb. rosta 2 heredob, 6 drb. szif, 1 vizes hordó 1 fabodé, 1 schiffon, 1 diván, 1 üveges szekrény, 1 asztal, 4 székből álló ingóságok nyilvános árverésen eladott eladatnak.

Mely árverésnek a jázsberényi kir. járásbíroságnak 1909. V. 1027/11 számú végzése folytán fentebb leírt tőkekövetelések és perfelek által kimutatandó kamatai és bíróilag már megállapított költségek erejéig jákóhalmán végrehajtást szenvedők lakásán leendő eszközzésére 1910 évi július hó 4 napjának délutáni 3 órája határidőül kitzetetik és ahhoz a venni szándékozó oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 LX. t. cz. 107 és 108. 3. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is el fognak adatni.

Ezen árverési hirdetés Dr. Sipos Kovács Béla ügyvéd által valamelyik helyi lapban 1 szer közzé teendő.

Jázsberény, 1910 évi június hó 20-án

Halász Sándor s. k.

irodatiszt, kir. jbirósági kiküldött.

Eladó

szabadkézből egy két lakásból álló lakóház, IV. ker. Szabó-u. 6. Erdekliödőknek felvilágosítást nyújt Terenyi Jánosné tulajdonosnő.

Lapunk nyomdájában egy tanuló felvétetik.

Uri, katonai és polgári szabó.

Van szerencsém értesíteni Jászberény város és vidéke nagyérdemű közönségét, hogy Jászberényben, a Vásár-utca 17 szám alatt

polgári és katonai szabóüzletet

rendeztem be. Ugy a fővárosban, mint az ország nagyobb városaiban szerzett tapasztalatom és gyakorlatom lehetővé tették, hogy a szabászat és ruhavarrás terén a legmesszebb menő modern ízlést és igényeket kielégítsem. Üzletemben választékos minták s utolsó divat, illetve előírás szerint készítek mindennemű uri, katonai és polgári, továbbá sport- és lovaglőöltönyöket a legjutányosabb árban katonai előírás szerint csukaszürke szövetekből tisztí és önkéntesi öltönyöket tényleges és tartalékos tiszturak valamint kívánatra átalakítom azokat az újabb előírás szerinti követelményeknek megfelelőleg.

Mindennemű megrendeléseket pontosan és olcsón teljesítek s kívánatra esetleg levélbeni felhívásra a helyszínére utazom.

Becsés pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Szekeres Bálint,
uri és katonai szabó.

Aki temploma részére szép és tartós

mise ruhákat

akar szerezni, forduljon rendelésével Szt Ferencrendi Mária Missio-nárusnők zárdájához, Budapest VII. Hermína u. 21., hol új miseruhákat készítenek és régiéket jutányos áron javítanak.

Elismerő nyilatkozat.

A rendelt casula és két dalmatika igen szép. Gondos kézimunka s így tartós. Ára szolid a minőségéhez képest.

Jászberényi plebánia-hivatal.

Lapkihordók
lapunk nyomdájában
felvételnek.

JÓ KÖNYVEKI

JÓ KÖNYVEKI

MEGJELENT

a Tárkányi-féle Vezérkönyv

a processziókhoz.

Tizenegyedik bővített kiadás. Az egri egyházm. hatóság jóváhagyásával. Ára erős vaszonkötésben, arany nyomással 1 korona. — Baráczus J.:

Pleb. közös ájtatosságok.

Kiegészítője a Tárkányi-féle Vezérkönyvnek. Igen jó

imakönyv.

Ára egész vaszonkötésben 60 fillér.

Az Egri Népkönyvtár

hasznos és tanulságos füzetek, melyeket Samassa József dr. bibornok, egri érsek ur pásztorleveleiben valóban

hasznos, oktató és nemesítő hatású olvasmányoknak állít, s alkalmas eszközöknek arra, hogy a régi vallásos hitében már-már megrendült magyar népet őseink mély vallásosságához becsületességéhez, hazaszeretetéhez visszavezéreljék, a következők:

Krassy Félix: **Átok-e vagy áldás?** Ára 10 fillér.

Vágássy Gyula: **Gondolkozzál!** Ára 10 fillér.

Stolz-Krassy: **Száz jó tanács egy baj ellen.** Ára 40 fillér.

Stolz-Krassy: **Bölcsőtől az égig.** Ára 40 fillér.

Regények és egyéb művek:

A japán szekrényke.

Regény. Irta: Carruthers Resch. For-

ditotta: Nyizsnyay I. Ára 1 korona.

Az önző.

Regény Irta: Champol (De Lagreze gróf.) Ford. Nyizsnyay I. Ára 1 kor.

Szelid elbeszélések.

Ford. Nyizsnyay I. Ára 1 kor. 50 fill.

Csepela L. dr.: **Szociális kated.** Ára 20 f.

Danielik J. dr.: **Középkori államtan.** Ára 30 fillér.

Halászy C. dr.: **A választói jog.** Ára 50 fillér.

Ivánovich E. dr.: **Tilos-e a katolikusoknak a Szentírást olvasni?** Ára 2 kor.

Vágássy Gy.: **Az égi testek helyzetképe.** Ára 10 fillér.

Megrendelési cím:

Irodalmi Egyesület Eger, Heves vm.

A postaköltség a megrendelő terhe. — Megrendelhető Pestü Péter nyomdájában is.

Nyomatott Pestü Péter könyvnyomdájában, Jászberényben.